

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

TELEFON: CHELSEA 3878

Entered as Second Class Matter, September 21, 1933, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 267. — STEV. 267.

NEW YORK, THURSDAY, NOVEMBER 13, 1930. — ČETRTEK, 13. NOVEMBRA 1930

VOLUME XXXVIII — LETNIK XXXVIII

OTVORJENJE ANGLESKO-INDIJSKE KONFERENCE

ANGLEŠKI KRALJ JE OTVORIL KONFERENCO, KOJE NAMEN JE UREDITI RAZMERE V INDIJI

Angleški ministrski predsednik MacDonald je bil imenovan načelnikom. — Kralj je izrazil svoje upanje, da se bo konferenca ugodno končala za obe stranki. — Vpoštovati je treba pravične zahteve manjšin in večin, revežev in bogatinov. — 400 poslušalcev je bilo navzočih.

LONDON, Anglija, 12. novembra. — Angleški kralj Jurij V. je danes otvoril angleško - indijsko konferenco. V svojem govoru je pozval zastopnike Velike Britanije in indijskega naroda, naj zgrade močan temelj za bodoči politični razvoj Indije.

Stoječ pred velikim prestolom v kraljevski galeriji, je opominal kralj delegate naj vpoštujemo pravične zahteve tako večin kot manšin, tako bogatih kot revnih.

Vpoštujemo naj vsa indijska plemena, vse indijske veroizpovedi in kaste.

Kralj je izrazil upanje, da bo problem rešen v obojestransko zadovoljstvo ter da bo dobila Indija neke vrste samovlade.

Na galeriji je bilo navzočih kakih 400 poslušalcev. Med njimi je bilo opaziti najvplivnejše zastopnike angleške in indijske družbe. Ko je kralj končal svoj govor, je takoj odšel.

Nato je predlagal maharadža iz Patiale ministrskega predsednika MacDonalda za načelnika konference. Izvoljen je bil soglasno.

Glavne točke kraljevega govora (katerega mu je seveda sestavil ministrski predsednik MacDonald) so bile naslednje: —

— Nikdar prej se še niso sestali angleški in indijski državniki, kot ste se vi sestali danes, da razpravljate o bodočem sistemu vlade za Indijo ter dosežete sporazum, v kojega smislu bo deloval moj parlament.

— Brezpotrebno bi vas bilo opozarjati na veliko važnost naloge, ki ste se je lotili. Vsa posameznik naj se zaveda važnosti vaših posvetovanj.

— Vpoštovati morate zahteve večin in manjšin, moških in ženske, delavcev, gospodarjev in podložnikov, mogočnih in slabotnih, bogatih in revnih, veroizpovedi, plemen in kast, iz katerih sestoji ta politična tvorba.

Kralj je govoril vsega skupaj osem minut, in njegov govor je bil broadcastan po Evropi in Ameriki.

Načelnik MacDonald je rekel, da se konferenca zaveda odgovornosti, ki jo čaka ter pripomnil, da sta dospeli Anglija in Indija na prag novega razdobja v zgodovini.

— Uravnati bo treba velika nesoglasja in nاسوبrotujoče si interese, o katerih smo v preteklosti domnevali, da jih sploh ni mogoče uravnati.

— Pa naj dosežemo tak ali tak sporazum, vedno se bodo dobili ljudje, ki bodo rekli, da smo šli predač, in ljudje, ki bodo zatrjevali, da nismo šli dovolj daleč. Pustimo jih naj govore. Dosežen mora biti tak sporazum, da bo z njim zadovoljna inteligentna in informirana javnost.

BRAZILJA BO DOBILA NOVO USTAVO

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 12. novembra. — Provizorični predsednik dr. Getulio Vargas je s posebnim ukazom odpravil razne ustavne pravice in razpustil vse zvezne in državne kongrese ter občinske svetove.

Začasno bo še v veljavi sedanja zvezna ustava; katero pa namerava v kratkem nadomestiti z drugo.

MACDONALD IN PALESTINSKA POLITIKA

LONDON, Anglija, 12. novembra. Ministrski predsednik MacDonald je izjavil danes, da ne bo izdal glede Palestine nobenih nadaljnjih odredb, dokler se ne bo s tem vprašanjem pečal parlament. V torek se bo vršila v parlamentu tozadefna debata. Nadalje je MacDonald priznal, da vidi glede palestinske politike v vladi veliko nesoglasje.

TRGOVINA Z VINOM V MILWAUKEE

Grozdni sok, ki se pretvarja v vino, najde povsod dosti odjemalcev. Velika kupčija vsepovsod.

MILWAUKEE, Wisc., 12. novembra. — Drogerije in lekarne v Milwaukee delajo sijajne kupčije z grozdnim sokom (grape juice), ki se pretvarja v vino.

V velikih izložbah proslavljajo pijačo, ki prihaja iz grozdja.

Fruit Industries of California, Inc. jamči, da se bo tekočina izpremenila v vino, kakor hitro bo izpostavljena zraku. Kakih 200 drogistov je sporočilo o izvanrednem navalu občinstva.

Tukajšnja prohibicijska administracija pravi, da je stvar prav nič ne briga.

Volssteadova postava ne doba ničesar o grape-juice-u, ki vre doma.

Lekarnarji prodajo to sladko pijačo v posodah po pet all deset galon. Sodčke postavljajo na dom in na zahtevo odstranijo tudi cep.

Ostalo je prepuščeno materi naravi, ki dobi v približno 60 dneh najlepše vino.

Da pa se zadovolji odjemalce, pride po dveh mesecih zastopnik tvrde, ki prelje tekočino v steklenice, da lahko vsakdo pokusi, kaj je nastala iz tega.

Temu pravijo v Milwaukee-ju prohibicija.... Pivovararji se pripravljajo.

Narodna konvencija American Bottlers Ass. je objavila, da se bo jutri sestala k važni seji.

Schlitz Brewing Co. prerokuje, da bodo varili pravo pivo že leta 1931.

Robert Widmueller, zastopnik Anheuser Busch Co. pa je povdaril, da bo treba velike reklame, da se odvadi prebivalstvo zavijanja slabega žganja ter privadi čistemu pivu.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

NAPORI ZA UVELJAVLJENJE PROHIBICIJE

4948 grešnikov aretiranih. — Skupna zaporna kazen znaša 433,422 dni. — Boji glede prohibicije.

WASHINGTON, D. C., 12. nov. — Prohibicijski department je danes objavil, da je bilo tekom meseca oktobra aretiranih 4948 oseb radi kršenja Volssteadove postave.

Od 1. julija naprej je bilo aretiranih v celem 22,127 oseb radi kršenja iste postave.

Globe v tem času so znašale \$1,332,339. Skupna zaporna kazen znaša 433,422 dni.

Oktobra meseca je bilo zaprtih 419 lokalov. To pa je bila sedaj le kapljica v morju, kajti vsak razsodni človek ve dobro, da neprestano narašča število spikizljev.

Kongresnik Cochran, demokrat iz Missourija, je objavil, da bo predlagal dostavke k Volssteadovi postavi, ki bi dovoljeval posameznim državam, da se izrečejo za pivo in vino.

Cochran je izjavil, da bo storil to z volilnim programom leta 1932, če ne bo hotel ničesar ukreniti do takrat kongres.

Tedaj bo prisilil člane kongresa, da se izrečejo za vino in pivo.

DIJAKI V HAVANI PROTESTIRAJO

HAVANA, Cuba, 12. novembra. — Potem ko je bilo šest dijakov ranjenih in pet aretiranih, je zaprla vlada tukajšnje vseeučilišče.

Kljub temu pa so se vršile še naprej demonstracije v več manjših mestih.

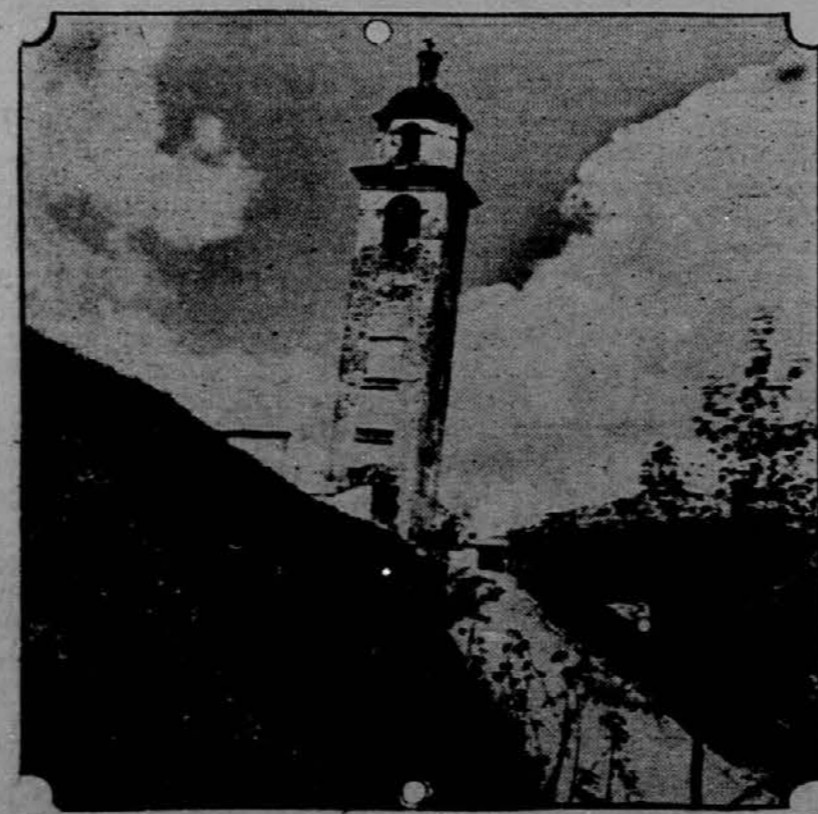
V Havani so bili predvsem dijaki, stari po dvanajst do šestnajst let, ki so demonstrirali.

Mladi ljudje so se poslužili te ugodne prilike, da nastopijo proti nepriljubljenim profesorjem.

V Matanzas in Camajuni je prišlo do bojev med stavkajočimi dijaki ter policijo.

Oblasti so obljubile, da se bodo pečale s pritožbami dijakov ter uveljavile od pomoč.

VISEČI STOLP V ŠVICI



V Curihu v Švici je viseči stolp, ki je bil sgrajen v srednjem veku. Takih stolpov je na svetu le malo. Najznamenitejši je v mestu Pisa na Laskem.

IZGNANCI SO ODPOTOVALI

Pristaniški delavci so zmerjali izgnance. Nova vlada priznana od Španske, papeža ter Švice.

RIO DE JANEIRO, 12. novembra. Drazilski pristaniški delavci so danes opsovali sedem politikov starega režima, ki so bili našli zavetja v poslaništvih in drugih poslopijih, ki uživajo pravico nedotakljivosti.

S svojimi sorodniki so se vkrkali na parnik Highland Chieftan.

Med izgnanci so bili: senator Irene Machado, prejšnji guvernir province Rio Grande del Norte, Juvenal Lamartine, Francisco Pessao Dequeroz in še par drugih, manj važnih.

MADRID, Španija, 12. novembra. Španski kabinet Berenguerja je danes formalno priznal brazilsko vlado. Najprej je odbril odkodnine, katere je vlada obljubila plačati dvajsetim španskim izselencem ki so izgubili svoje življene pri obstreljevanju nemškega parnika "Baden".

VATIKANSKO MESTO, 12. nov. Kurija je danes obveljala novo brazilsko vlado počom svojega nuncija v Rio de Janeiro, da je bila priznana od papeža.

Akreditirani poslanik Brazilije, ki čaka svojega odpoklica ter naslednika v uradu, je imel danes pogovor z državnim tajnikom kardinalom Pacellijem.

BERN, Švica, 12. novembra. — Vlada Švice je danes objavila, da je priznala novo brazilsko vlado.

ZNIZANE PLAČE ZA ČEVLJARJE

PHILADELPHIA, Pa., 12. nov. — Vodstva tovarn za izdelovanje čevljev so objavila, da bodo v kratkem skrgli svojim delavcem plače od 10 do 40 odstotkov. Plače so bile že pred tremi meseci skrgne za dvajset procentov. Vsega skupaj bo prizadeti nad 3000 čevljarjev.

T. COLEMAN DUPONT UMRL

WILMINGTON, Del., 12. novembra. — Bivši zvezni senator in neomejeni gospodar države Dealware, T. Coleman Dupont, je umrl večraj tukaj v starosti 66 let.

UMOR ALI SAMOMOR?

SMITHVILLE, Ontario, 12. nov. Tukajšnja policija je začela iskati morilca 12-letnega Charlesa R. Lampmana, katerega so našli obešene na nekem drevesu. Dognalo se je namreč, da je bil najprej usmrčen, nato pa obešen. Pojavljajo se tudi govorce, da si je mladenič sam vzel življenje, ker ga je njegov očim preganjal.

OTROK PRIČA ZOPER OČETA

— Papa je usretil mamno — je povedala štiriletna Rose Rocco newyorkškim detektivom.

Na podlagi te izjave je bil aretiran 30-letni sofer John Rocco ter obtožen umora svoje žene Marije, ki je umrla v Gouverneur bolnišnici na posledičah strela v prsi. Pri Roccu so našli revolver.

Par minut pred smrtjo je rekla Mrs. Rocco, da je bila obstreljena po nesreči. Cistila je policji, z nje je padel revolver ter se sam izprožil.

Rocco priznava, da je bil revolver njegov, odločno pa taj, da je on povzročil smrt svoje žene.

STAVKA V BAKRENEM OKROŽJU

V Peru so zastrajkali rudarji. — Tekom prvega počestnega spopada je bilo petnajst oseb usmrčenih.

LIMA, Peru, 12. novembra. — Na povelje ameriških lastnikov Cerro da Pasco bakrenih rudnikov v Andah je bilo aretiranih večeraj trideset agitatorjev ter odvedenih v Limo. Delavci so takoj nato proglasili strejk, in prišlo je do pouličnih spopadov, tekom katerih je bilo usmrčenih petnajst delavcev, nad petindvajset pa več ali manj močni poškodovanih.

Navzlic temu, da je bila zadnja revolucija v Peru uspešna, so ameriške in angleške družbe še nadalje izrabljale delavce.

To dejstvo je napolilo 5000 rudarjev v Malpaso, da so organizirali veliko demonstracijo.

Odpravili so se proti La Oroydu, hoteč povzati svoje tamošnje tovarise, naj zastrajkajo. Policija jim je pa zastavila pot, in prišlo je do krvavih izgrezov.

Policistom so pomagali tudi uslužbeni inženirskega departmana. Vlada je poslala v one kraje precej vojskova, da napravi mir.

Policistom so pomagali tudi uslužbeni inženirskega departmana. Vlada je poslala v one kraje precej vojskova, da napravi mir.

Policistom so pomagali tudi uslužbeni inženirskega departmana. Vlada je poslala v one kraje precej vojskova, da napravi mir.

Policistom so pomagali tudi uslužbeni inženirskega departmana. Vlada je poslala v one kraje precej vojskova, da napravi mir.

Policistom so pomagali tudi uslužbeni inženirskega departmana. Vlada je poslala v one kraje precej vojskova, da napravi mir.

WALEŠKI PRINC NA DO-X

CALSHOT, Anglija, 11. novembra. Danes so opremili DO-X, petdeset ton težak nemški aeroplan, z novim kurivom. Jutri bo načeljeval polet preko Londona ter bo imel na krovu kot častnega gosta princa iz Walesa. Princ bo dospel jutri ob enajstih sem ter si ogledal to čudo moderne tehnike. Ako bo vreme ugodno, se bo tudi princ udeležil poleta.

RESIGNACIJA BELGIJSKEGA KABINETA

Radi jezikovnega vprašanja je bil strmoglavljaven belgijski kabinet. — Kralj Albert si je pridržal sprejem resignacije.

BRUSELJ, Belgija, 12. novembra. Ministrski predsednik Henri Jaspar in člani njegovega kabineta so danes počeli kralju Albertu resignacijo. Kralj si je pridržal sprejem.

Resignacija je bila vsek kontrolirana, da rabe flamskega ali francoskega jezika.

Vlada je namreč prepovedala profesorjem vseeučilišča v Gentu posluževati se flamskega jezika.

Posledica tega je bila, da se je zveza liberalcev sestala k sejkiker so strogo obsojili vzgojnega ministra ter pozvali pet liberalnih članov kabineta, naj se zavzemajo za preklic te odredbe.

Liberalni minister pa je že prej odobril sklep vlade ter je tuje odstopil.

Jaspar je nato predložil kralju resignacijo vsega kabineta.

Ceprav je enakovrnost obeh jezikov priznana že v ustavi, se je Belgija že dal časa nahajala v velikih težkočah.

Plamščina je germanski jezik ter jo govore v severnem delu Belgije, dočim prevladuje na jugu francoški jezik.

Plamščina je germanski jezik ter jo govore v severnem delu Belgije, dočim prevladuje na jugu francoški jezik.

ZRTEV KITAJSKIH BANDITOV

BEKING, Kitajska, 11. novembra. Angleški pisatelj Lenox Simpson je podlegel ranam, ki so mu jih prizadeli kitajski banditi, kateri so se priprijazili v njegovo stanovanje. Bil je carinski uradnik v pristanišču Tientsin.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so iskazani na pri nas izdanih potrdilih. Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučajih nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnjih v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir.

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din 500	\$ 9.40	Lir 100	\$ 5.75
" 1000	\$ 18.60	" 200	\$ 11.30
" 2000	\$ 37.00	" 300	\$ 16.80
" 2500	\$ 46.25	" 500	\$ 27.40
" 5000	\$ 91.50	" 1000	\$ 54.25
" 10,000	\$ 181.80		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodi val dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljtemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih pripravljamo, da se poprej z nam pismenim potom sporazumete glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov.

SAKSER STATE BANK
62 COASTLAND STREET NEW YORK, N. Y.
Telephone Barclay 0380 — 0381

KRATKA DNEVNA ZGODBA

M. DAEREAUX

POT K USPEHU

Strinjastega maja, točno ob sedemnajsti uri — ta ugotovitev je važna — je sodar Louis-Marie Couturier prekoračil Place de l'Etoile. Valil je pred sabo sod, kar je bila njegova pravica, saj je plačeval cbrtni davek. Na glavi je imel čepce, nosil je črn predpasnik in pel je neko romanco, kajti bil je vedrega srca. Zda pa zdaj je prenehajal peti in zaklical z globokim glasom: — Sod! Sod! Sod ni odgovoril nčesar, pač pa se je jel počasneje valiti. Bil je dobrodušen sod.

Ko je prispel sodar Louis-Marie Couturier na križišče avenije Champs Elysees, ga je ustavi stražnik, ki se je na tej samotni postojanki dolgočasil in ga z osornim glasom opozoril, da nima tu ničesar iskati.

— Če me ne bi bili zadržali, bi me že zdavnaj ne bilo tu. — Je bistro odgovoril Louis-Marie Couturier.

— Pradržni ste tudi, kaj? — je dejal stražnik. — Dajte, pokažite mi malo svoje listine, dragi moj!

Louis-Marie Couturier je rade volje ubegal, a v ta namen je moral izpustiti sod. Ta sod je bil pač dobrodušen — kar mislim, da sem preje omenil — a tudi on si je rad privoščil kako šalo. In med tem, ko je njegov gospodar brskal po žepih, se je počasi in neopazno odkriljal. Avenije Champs Elysees se ni poznal, prilika je bila ugodna, strmina položna; prepustil se je čisti in se pri tem malo pozibaval, kakor delajo mnogi debelusi ljudje. Mi vsi bi bili storili isto. Pljan prostosti, pa se je prišel čedalje hitreje valiti in ko je Louis-Marie Couturier opazil njegov pogreb, je začel strašno kletiti in hotel zdeserti za svojim spremljevalcem. Toda stražnikova pest ga je neusmiljeno zadržala. Med svojim burnim prerekanjem sta možakarja izgubila še nekaj dragocenih trenutkov, s katerimi se je begunec ukoristil. Bil je precej daleč in se je valil v diru in z velikim trusečem po solnčni cesti nizdol.

Stražnik in sodar sta pozabila na svoj prepri in oba prišla urno teči. Stražnik, ki je bil urenejši, spredaj, molče, z rokami pritegnjenimi k prsim. Sodar je tekel za njim, kakor da bi ga preganjali; kričal je z rokami po zraku in kričal: — Ustavite ga! Ustavite ga! Pedigan po kričanju, je stražnik še bolj drevil. Prizor je bil smešen in paradoksen. Ljudje so se izvržno zabavali in niso niti mislili na to, da bi posegli vmes.

Končno se je stražnik vendar posrečilo, da je na Washingtoncu

KASELJ IZGINIL!
Kako dobro se je iznebil občutnega segvanja v grlu. Ni čuda, da vsi ljubijo Severa's Cough Balsam. Prijetljivo zdravilo odlično, uspešno. Vsi lekarnarji imajo. Dve velikosti, 25c in 50c.
SEVERA'S COUGH BALSAM

Mali Oglasi imajo velik uspeh

Prepričajte se!

cesti prehitel sod in se obrnil. Tedaj pa je opazil, da je v svoji vne-mi prekoračil svoj rajon in nima več pravice, da bi posegel vmes. Zato se tudi sodu ni več upiral, ki se je kratkomočno zvalil preko njega in se lepo kotilil naprej.

Za stražnika ni nič neprijetnejšega, kakor če ga doleti izven njegovega rajona neprijetna nezgoda. Z gotovostjo lahko pričakuje ukora, ako predpostavimo, da se ni ubil. Toda prepustimo ga njegovi žalostni usodi, ker med tem, ko se zadržujem z nepotrebnimi razmotirvanji, se sod še vedno vali naprej in povzroča nesrečo za nesrečo.

Louis-Marie Couturier je bil ves upehan obstal in obupno zvil roke. Avtomobil, ki so vozili po cesti navzgor, so se ubegle mu sodu izgubili z velikim, za pešca naravnost nevarno spretnostjo; a nedaleč od ceste la Boetie je neki tovariš voz tako nerodno prišel pred ogromno limuzino, da se je morala hipoma ustaviti in je pri tem izruvala obcestno svetiljko, ki je popolnoma zmečkala klobuk njegove ekscelence gospoda avstrijskega poslanika. Bil je to popolnoma nov klobuk, ki ga je bil gospod poslanik pravkar kupil.

Autobus Trocadero-Gare de l'Est, ki ni mogel tega važnega dogodka kar tako prezreti, je izgubil, če se smemo tako izraziti, glavo in zavozil v neko lekarno, ki pa na njegovi predpisani poti nikakor ni bila v nahtu. Tam njegovega prihoda niso pričakovali, zato je povzročil, posebno ker je prišel kar skozi okno, precejšnje vznemirjenje. Trije kupci, blaginčarka in dva magistra, so obležali pod zdrobljenimi šipami in rezbitimi specialitetami. Toda bil jim je prihranjeno, da bi jih odnesli v najbližjo lekarno, ker so že itak bili v lekarni, kar pa je pripisati zgolj srečnemu naključju.

Medtem pa je bil Louis-Marie Couturier že dohitel svoj sod. Gospod poslanik je bil takisto že povzbral svoj zmečkani klobuk, limuzina je tudi nadaljevala svojo pot, prav tako autobus. Videti je bilo, kakor da je red zopet vzpostavljen.

Na nesrečo pa je bila ena izmed žrtev v lekarni zaročena z nekim bankirjem. Ko je mladi, občutljivi mož to zvedel, si je pognal krogi v glavo. Ne smete misliti, da je nesrečnež izvršil ta svoj obupni korak zaradi nesrečne ljubezni. Kaj še! Nad take reči je bil vznemirjen; z mladi mož se je zanašal na to, ki bi bila njegovo precej omajano finančno stanje zopet utrdila. — Vest o njegovem bankrotu je povzročila na borzi strašno paniko. Črnogledci so jo pripisovali gospodu poslaniku, ki je bil znan kot zelo vročekrven in se je hotel najbrže na ta način rehabilitirati.

Zahteval je zadostnje. Vlada mu je ponudila nov klobuk. Vojna je bila neizbežna. Bila je dolga in strašna, miroljubni meščani pa so se veselili, ker so mislili, da bo vojna, tem bolj gotovo bo to zadržila, čim delj bo trajala. Tudi Louis-Marie Couturier se je veselil; poročil je bil hčerko svojega so-

da, ki je trzil s premogom. Vojna je bila za trgovce s premogom zelo dobičkanosna Couturierjev tast je zaslužil milijone.

Končno so sklenili mir. Ljudje so se vrnili domov, življenje je teklo naprej po starem tiru. Louis-Marie Couturier pa je plaval v sreči; imel je dva hčerki, Diogeno in Danaido, krasno palačo, več avtomobilov, njegov tast pa je bil zaprt. Življenje se mu je smehljalo. Če so mu pa k njegovi sreči čestitali, je navadno odgovoril: — Sreča je samo vprašanje volje. Mi smo gospodarji dogodkov, mi kujemo svojo usodo. "Slučaj" in "Naključje" sta samo krilatice za rešitev slabšev in ne-sposobnežev, ki niso v življenju ničesar dosegli!"

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljaji in raznih drugih stvareh. V sled naše dolgotrajne izkušnje vam mi zamoremo dati najboljše poljsnila in priporočamo vedno le prvotrsne brojparnike.

Tudi nedržavljanji zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošilja več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpovedanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanj eden mesec pred namercavanim odpovedanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prvotni označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA ERAJA

Glasov nove ameriške priseljeniške postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovska kvota 845 priseljenecv letno, a kvotni vizej se izdajajo samo onim prosilecm, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, možje ameriških državljanov, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili; šene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcov. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni šene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa poljsnila se obračajte na poznano in samseljivo

BAKSER STATE BANK
52 CORTLANDT STREET
NEW YORK

CENA
DR. KERMOVEGA BERILA
JE ZNIZANA
Angleško-slovensko Berilo
(ENGLISH-SLOVENE WRADER)
Stano samo \$2.—
Naročite ga pri

KNJIGARNI 'GLAS NARODA'
215 West 18 Street
New York City

KOROŠKE NOVICE

Zadnje volitve so bile pokazale, da so vrste slovenskih volivcev dobro utrjene. Po preizkušnjah ob plebiscitni proslavi je pričakovati, da bo nastop Slovencev 9. novembra še krepkejši. Slovenci zahtevajo pravico in enakopravnost. Največja zahteva vsakega naroda je, da vlada v šoli njegov jezik in da se v šoli nadaljuje potuk domače hiše. V slovenskem duhu se mora vzgajati slovenski otrok v šoli, kakor se vzgaja nemški narod v nemškem duhu. Volilni listki Slovencev bodo pričali, da hočejo, da se uredni idejo kulturne avtonomije. Soško vprašanje se mora rešiti pravično. Dan volitev pomeni tudi zahtevo po pomoči gospodarstvu, katero propada. Davki so ogromni, na pa skrbi, da bi se dvignilo kmečko gospodarstvo in zaposlo delavstvo. Slovenski volilci, vsi na plan, vsi na voliče, da bo-šte manifestirali, da nečete biti več državljanji druge vrste. Glavoči za deželni zbor naj pokažejo moč in edinstvo slovenske stranke.

Zvezna vlada je h plebiscitni proslavi za ublaženje bednih obmejnih gospodarskih razmer dovolila 3. milijone šilingov: 1 milijon za ceste, 1 milijon za kulturne razmere in 1 milijon za kredite. Od milijona za kredite dobijo slovenske posojilnice samo 200.000 S posojila. Rešitev in upraba zveznega daru mora izzvati pri slovenskem ljudstvu najostrejši protest, kateremu naj da duška na dan volitev!

Krščansko-socialna stranka podarja v svojem volilnem oklicu važnost krščansko-socialnega vprašanja z nastopnim izvajanjem: "Krščansko-socialna stranka se zaveda nacionalne odgovornosti napram nemstvu in inozemstvu in spoznava iz svetovno-političnega položaja, da se izvrši z zadovoljitvijo manjšine v državi največjoteže delo napram milijonom pripadnikom nemških manjšin. Na podlagi tega nacionalno-političnega spoznanja se hoce krščansko-socialna stranka zavzeti za rešitev manjšinskega vprašanja v državi po načelih pravnega prava in krščanske pravičnosti in zato izjavlja, da bo varovala Slovencev njihovo jezikovno in narodno posebnost zdej in vedno ter da bo za njihov duševni in gospodarski princip skrbela enako, kakor za nemške prebivalce v deželi."

Danes aeroplani prevažajo vsak dan pošto do Tihega oceana. Malo se aeroplan briga za viječe se poti pod njim, ali pod njim vendarle leži pot, po kateri je njegov predhodnik v brzem prenašanju pošte jahal sredi vtilkih nevarnosti. Bila je to konjska pošta — Pony Express, ta "brza" pošta je bila organizirana leta 1860 v svrhu, da se more pošta iz New Yorka v San Francisco prenašati v 14 dneh. To se je tedaj smatralo kot čudo, in ko se je dosegla ta brzina, je bilo to tak uspeh, da je vladalo nepopisno navdušenje. Vzrhod je tedaj že imel svoj železnico, svoje kanale, ali onstran St. Louisa, je bilo treba prevažati pošto potom po potnih kočij, ki so odhajale le po dvakrat na teden. Ravno za to, da se utvari nova in nepretrana poštna progma med Missouri in zahodno obaljo, je bila ustanovljena poštna služba potom jahačev, ki so ubirali svoje pote čez Arkansas, Texas, New Mexico, Arizona in od tam preko Los Angeles v San Francisco.

Onega dne, ko se je sklenilo, da naj započne ta nova poštna služba, so poštni čaklji zapustili San Francisco in istočasno St. Joseph, Mo., dvatisoč milj narazen. V San Francisco so čaklje naložili najprej na parnik, ki jih je prevozil do Sacramento. Od tam jih je prevzela prva železnica v Californiji, ki je šla do Folsom-a. Od tam so čaklji šli po poštni kočiji preko gorovja do mesta Genoa. Tam jih je moral prevzeti jahač, ki je moral jezdit z največjo mogočo hitrostjo kakih 100 milj. Zaustavljal se je le toliko, da je spremenil konje. Potem je pošto predajal drugemu jezdecu in tako dalje, dokler ni pošta potjooč

SEZNAM KONCERTOV:
15. nov.: Steelton, Pa.
16. nov.: McKees Rock, Pa.
30. nov.: Ashland Boulevard Auditorium, Chicago, Ill.
30. nov.: Gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.
7. dec.: Gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.
14. dec.: Gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.
28. dec.: Radio-konzert WJAY, Cleveland, Ohio.
31. dec.: Lorain, Ohio.
Banovec Svetozar, 933 E. 185. St., Cleveland, Ohio.

POZIV!
Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. — Uprava lista.

UTRUJENOST in NERVOZNOST
skratka znake ostarelosti, ki nastopajo po poapnjenju žilja, prepreči preizkušeni "PLANINKA" zdravilni čaj, ki osvęži kri, vrne žilam prožnost in pospešuje odtok krvi. Zabejavate v lekarnah samo pravi "PLANINKA" čaj BAHOVEC, v plombiranih paketih in z napisom proizvajalca: LERKARNA Mr. BAHOVEC, LJUBLJANA
Interesenti, obrnite se po brezplačne informacije na gori imenovano lekarno ali pa na našem zastopniku — THE CHEMICAL PRODUCTS CO., 286 Fifth Avenue, New York, N. Y.

Nesreča ne počiva!
Tudi smri so. Podvrženi ste eni ali drugi vsak dan. **KAJ STE PA STORILI ZA SVOJO OBRAMBO IN ZA OBRAMBO SVOJIH OTROK?**
Ali ste že savarovani za slučaj boleeni, nesgoda ali smrti? Ako ne, tedaj pristopite takoj k blišnjemu društvu Jugoslovske Katoliške Jednote. Naša jednota plačuje največ bolniške podpore med vsemi jugoslovskaimi podpornimi organizacijami v Ameriki. Imovina znaša nad \$1.000.000,00, članstva nad 20.000. Nova društva se lahko ustanovijo v Združenih državah ali Kanadi s 8. člani. Pristopnina prasta. Borite najboljše slovenski tednik "Novo Dobo", glasilo JSEI. Pišite po poljsnila na glavnega tajnika, Joseph Pahlser, Ely, Minnesota.

ZANIMIVI in KORISTNI PODATKI

FOREIGN LANGUAGE INFORMATION SERVICE—Jugoslav Bureau

KDAJ JE DELAVEC "STAR"?

Čudno se zdi, ali je res da neka mlada ženska, ki je iskala delo, je naenkrat odkrila "da je prestara". To dogodnico je povedala Miss Carolina Manning, strokovnjakinja zveznega ženskega urada v govoru o ženskah in industriji in o starosti v industriji v Bostonu. Rekla je med drugim:

"Industrija se očividno ravna po načelu, da se star pes ne more naučiti nič novega. Kot da hitrost pri delu bi bilo vse in da ni drugih zmožnosti, ki so bolj važne kot sta hitrost". Miss Manning kot strokovnjakinja z dolgo izkušnjo zasmejuje čudno idejo nekaterih industrijalcev, češ da produkcija delavca pojema čim dšeže gotovo starost. Čimprej se industrija iznebi te čudne ideje, tembolše, kajti do sedaj ni še nihče dokazal, ob kateri starosti človek dseže največjo sposobnost za delo.

Dejstvo pa je, da ženska v starosti čez 25 oziroma 30 let ne dobiva zlahka delo. Ali — poudarja Miss Manning — "ako ženska, 30 let stara, se lahko nauči voziti avtomobil in ženska, 50 let stara, se lahko nauči voziti avtomobil, vendar zasluži, da vsaj dokaže, da zna paziti na avtomatično vago ali pomakniti kak del stroja, saj moderni stroji ne zahtevajo več od ženske, ki mora na nje paziti.

Značilno za teškoče s katero se dekleta v starosti čez 25 let morajo boriti, ko iščejo delo, so pogovori, ki jih je Miss Manning imela z raz-

nimi ženskami, ki so povedale o svojih izkušnjah. Na primer, neka predelavka v smodkarnici, ki je nedavno izgubila službo, ker se je tovarna zaprla, je našla, da ni mogla dobiti nove službe, češ da je prestara. "Hočejo same mlade punčke", vzklknila je.

Neka ženska v starosti 32 let je bila odbita, ko se je ponudila za delo neki radio postaji, češ, da je prestara, daši se je lagala, da ji je 28 let. "Premalo sem se lagala", je čbalovala.

Se hušje je za ženske v starosti preko 30 let. Neke tako aktivna ženska v starosti 38 let je povedala, da, ko se je ponudila za delo, ji je upravitelj prav kavalirsko zabrusil: "Niste čitali "Girls Wanted", hočemo dekleta, ne pa starih bab".

Iskati delo za žensko preko 40 let pa je kakoreko brezupno. Neke ženska, 46 let stara, je rekla: "Zdi se, da jaz in moj mož sva prestara za življenje". Neke druga ženska iste starosti je vzklknila: "Vem, da sem stara, ali ne prestara za tako delo".

Kot tipičen slučaj, kakę vloga igra mašina za nezaposlenost, je Miss Manning omenila slučaj tovarne cigigar, kjer je izvedla svojo preiskavo in je vprašala kakih 1000 cigarinice. Cenilo se je, da je avtomatični stroj za napravljanje ciglar, ki so ga uvedli v to industrijo, v stanu vzdrževati iste produkcijo s polovico delavk, zaposlenih poprej.

AMERIŠKA KONJSKA POSTA.

Isto se je zgodilo s pošto v obratni smeri. Prvi prenos pošte od Atlantika do Pacifika je rabi le 11 dni. Pošta je bila jako točna in je trajala, dokler ni bil dovršen prvi transkontinentalni brzovoz l. 1861, ko je Pony Express prenehal. Le redkokdaj se je zgodilo, da ni jezdec prišel pravočasno. Zgodilo se je to, le ako so Indijanci ali banditje ubili poštnega sla, ali ti slučaji so bili redki. Ta poštna zveza je bila izborna organizacija; bilo je 190 postaj za zamerjavanje konj in 500 konj se je rabilo za to službo. 30 jezdecv je bilo izbranih izmed najboljših drznih in pogumnih jahačev; bili so to ljudje, ki se niso bali nikakih zaprek in — teh je bilo dosti.

Ni čuda, da so bili ti jezdeci opevani in da se je okolo njih ustvarilo toliko legend. Najbolj proslavljeni junak izmed njih je bil Robert H. Hoslem, znan pod imenom "Pony Bob". Dočim je navaden jezdec jahal povprečno 75 milj in pri tem rabil tri konje, je "Pony Bob" prejahal neprertrgoma 380 milj in pri tem upheal skoraj dvaletni konj, predno se je sam odpočil!

NAPAD NA PARADO

DUBLIN, Irska, 11. novembra. — Člani protimperijalistične Lige so vzpizorili napad na parado, ki so jo vzpizorili bivši vojaki na dan premirja. Priljo je do hudih izgredov, v katerih je bilo ranjenih več oseb.

VABILO

Na Sušak so pripeljali orožniškega narednika Andreja Bažana, ki je na postaji Piase po nesreči padel pod vlak ter so mu kolena odrezala levo nogo pod kolonom. V sušaški bolnici mu je bila noga amputirana. Zaradi velike izgube krvi pa je nesrečnik pri operaciji umrl.

BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931
CENA 20 CENTOV

SLOVENSKO AMERIKANSKI KOLE DAR za leto 1931
BO V KRATKEM GOTOV
Letos bo posebno zanimiv
CENA 50 CENTOV
ZASTOPNIKE prosimo, naj takoj javijo, koliko Pratik in Koledarjev potrebujejo.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"
216 WEST 18 STREET
NEW YORK, N. Y.

ČLOVEK IN OPICA

Mladenik Roger Verond je štiri leta služil kot jahač v majhnem francoskem cirkusu. Potoval je iz kraja v kraj in užival sloves dobrega fanta. Nikoli ni bil neusmiljen do živali. Nekoč je nevarno obolela opica, ki je bila glavna privlačnost cirkusa. Verond je živinodravniku ponudil kozarec lastne krvi za operacijo. Transfuzija je uspela in opica je bila rešena. A lanskega junija je zaklal isti Verond v postelji lastno staro mater in ji vzrel izpod glavočja 4000 frankov. Sodniki so ga obsodili na 14 let prisilnega dela v Kajeni. Na otoku Rey se je Verond v pričakovanju jetniškega paznika sprijaznil z nekim drugim mladeničem. Veliko sta se pogovarjala. Na-sled se je pobahal Verond prijatelju, da ima na vesti še drug zločin. Leta 1926, ko je bil šele 19 let star, se je seznanil v pariškem kinematografu z 80-letno vdovo Largentom. Spremlil jo je po predstavi domov in ponoči zadavil. Polastil se je 4000 frankov gotovine in se odpeljal na deželo. Zločin je ostal nepojasnjen.

Prijatelj je Veronda takoj naznanil v upanju, da bo s tem olajšal lastno usodo. Namesto v pregnanstvo se je povrnil Verond v ječo in bo najbrž obglavljen. V sprječevalu, ki mu ga je dal lastnik njegovega cirkusa, je označen kot "prijatel mladenič, posebno usmiljenega srca!"

PREDSTAVO
KATERO PRIREDI
PEVSKO in DRAMATIČNO DRUŠTVO DOMOVINA, Inc.
v NEDELJO, DNE 23. NOVEMBRA 1930
(Začetek ob 5. popoldne.)
V DVORANI NA 62 ST. MARKS PLACE V NEW YORKU
SPORED:
Blejskemu jezeru (Ign. Hladnik) poje "Domovina"
Vasovalec (Dr. A. Schwab) poje "Domovina"
"DAN PRED POROKO"
DRAMA V 4. DEJANJIH — SPISAL TOMO SMOLE
Vrši se v 18. stoletju na Selah na Koroškem.
VSTOPNINA: Sedeži I. vrste 75c; II. vrste 50c.
PO IGRI PROSTA ZABAVA
IGRA SLOVENSKE ORKESTER

Carovniško zlato.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

7 (Nadaljevanje.)

Vaše besede vzbujajo meni lahko upanje. Hvala vam. Sedaj pa mi morate še povečati, v kakšnih odnošajih stojite z grofom Ravenauom? Rekli ste, da ste star znanec? Ali mi hočete nekoliko pomagati, da osvežim spomin?

Z veseljem, kontesa Vaš stari oče ter moj oče sta bila velika prijatelja, in jaz sem bil s svojimi stariši zelo pogosto na Schonrode ter v Ravenau.

Tudi v Schonrode? Potem ste morali poznati mojo mater, — je vzkliknila hitro in ga pogledala polna pričakovanja.

On se je prvokrat izognil njenemu pogledu.

— Da, poznal sem vašo mater!

Dvignila je prosoje roki.

— Prosim, pripovedujte mi o nji! Jaz vem tako malo o svoji materi, ker je umrla tako mlada!

Imel je medtem opravka s jermenimi konja, katerega je vodil poleg sebe.

— Žalibog vam morem le malo poročati, kontesa. Bil sem deček komaj dvanajstih let, ko ste bili vi rojeni. Dve leti pozneje so odpotovali vaši stariši proti jugu in le vaš oče se je vrnil.

— Da, moja mati je umrla v Nici, to vem. Ali vam ni nič drugega znanega o nji?

— Bila je zelo lepa ženska, z zlatimi lasmi ter črnimi očmi. Občudoval sem njene lase radi njih barve. Sicer pa nimam ničesar več sporočiti.

— Zlate lase ter črne oči, — potem ji nisem prav nič podobna, — je mrmrala Jutta zasanjana.

— Ne, to vrjame, vi ste prava Ravenauka!

V njegovem pogledu je tičalo pri tem toliko poštenega občudovanja, da ji je stopila v obraz lahna rdečica.

Zmedena je pričela gledati naokrog.

— Prosim, pokažite mi pot, kajti jaz vas nočem še nadalje motiti, — je rekla hitro.

— All vas ne smem spremljati, kontesa?

— Nočem se nadalje tratiti vašega dragocnega časa. Vaša pot drži gotovo v drugo smer.

— Gerlachhausen leži južno med Ravenau in Schonrode. Ne napravim nikakega velikega ovinka, če vas spremlim do parka.

Šla sta vsled tega molče naprej.

— Koliko časa potrebujeva, da prideva do parka v Ravenau?

— Nekoliko več kot pol ure.

Prestrašila se je.

— Tako daleč sem šla? Potem mora biti Schonrode povsem v bližini. Rada bi ga videla in raditega sem šla vedno naprej!

— Potem ste se zmotili v smeri. Schonrode leži na drugi strani. Pri tem je pokazal s prstom.

— No, seveda, potem mi ni pomagalo iskanje!

— Če želite, vas povedem po stranski poti nazaj. Poznam kraj, odkoder je mogoče videti Schonrode.

— Če ni preveč nerodno in zamudno za vas, bi vam bila zelo hvaležna.

— Kreniva na stran!

Ubrala sta jo po ozki stezi.

— Ali je Schonrode obljuben? — je vprašala Jutta, ki se je pričela zano zanimati.

— V gradu stanuje le kastelan s svojo ženo. Sicer pa je v Schonrode še vse tako kot takrat, ko ste bili rojeni. Predvčerajšnjem sem bil tam po naročilu vašega starega očeta, da vse še enkrat inspiciiram.

Razveseljena ga je pogledala.

— Ali ste v rednih stikih z mojim stariš očetom?

— Šele pred kratkim časom. Leta in leta, odkar je bilo vrjetno, da boste prišli vi, v Ravenau, je stopil vaš stari oče v tesnejše stike z nami. Priznam vam odkrito, da smo bili jezni nanj.

— Ah, če bi me le malo ljubilo, bi me ne mogel sprejeti tako hladno ter odklonjevalno!

— Hladno ter odklonjevalno? Skoraj ne morem vrjeti kaj takega! Grof Ravenau je zelo obžalovanja vreden človek. Ne zaprite mu v jezi svojega srca! Pokažite mu, da ga ljubite, in da si želite njegove ljubezni. Odtujenje ne sme vstati med vama.

Vzdihnila je.

— To odtujenje obstaja že dolgo in sicer vsa leta, kar jih pomnim. Jaz nisem storila ničesar, da zapravim njegovo naklonjenost!

Goetz se je ustrašil te stranske obtožbe v njenih besedah. To ljubko, nedolžno bičje se mu je smililo.

Hotel jo je potolažiti. Ne, da bi izdal svojih čustev, je vprašal resno:

— All ste si kdaj prizadevali dobiti njegovo ljubezen?

— Ne, — je odgovorila presenečena. — Preveč ponosna sem bila, da bi mledovala za njegovo ljubezen!

— Pazite dobro! Vi hočete žeti, ne da bi sejali. Kot kmet pa vem natančno, da je to nemogoče!

Podala mu je roko.

— Vrjame vam, da mislite dobro ter se vam pristrčno zahvaljujem.

Poljubil ji je roko.

— Veselilo me bo, če mi poklonite nekaj zaupanja! Vedno bom stremel po tem, da ga upravičim!

Nasmehnila se mu je, z mokrimi očmi.

— Tako prijazno mi še nikdo govoril z menoj, in jaz sem mnéjnja, da je bil pričetek dober. Madama Leportier bi bila skrajno nezadovoljna, če bi vedela, da občujem s tujim, mladim gospodom!

— Mladim? — No, da, če je človek star enointrideset let, je še mlad. A, tujim? Tu moram protestirati! Midva se pozna že devetnajst let!

Jutta se je nekoliko nasmehnila.

— Torej vse moje življenje?

— Gotovo. Obljubiti mi morate, da bova postala zelo dobra prijateljca!

Zardela je nekoliko, a ga vendar pogledala odkrito:

— Obljubim vam, da bom največ pridobila jaz, ker zelo pogrešam prijateljce.

— In še nekaj mi morate obljubiti. Kadar vam bo v Ravenau preveč tiho in samotno, pridite v Gerlachhausen! Moja mati bo zelo vesela, če nas boste pogosto obiskali!

— To vam rada obljubim!

— Kmalu nato jo je prosil, naj se ozre.

To je stoorila in lahen vzklik presenečenja se je izvil iz njenih prsi.

Pred njenimi pogledi je ležal grad Schonrode!

Goetz je tvoril okvir krog gradu, ki je izgledal kot da visi v zraku.

Kot fata morgana, — tako blizu in vendar tako daleč!

Razburjenje, ki se je nabiralo že več dni, je buknilo na dan.

Tveoča se je kontesa naslonila na drevo, in solze so ji stopile v oči.

Goetz je stal molče ob njeni strani. Rad bi rekel kako pomirjevalno besedo, a čutil je, da bi popolnoma izgubila svojo zavest. Jutta se je polagoma zopet pomirila ter se obrnila, nekoliko v zadregi, proti Goetzu. — Vi me gotovo smatrate za veliko bedakinjo, gospod Gerlachhausen. — Ne, — gotovo ne, — je odvrnil. Obrisala je zadnje sledove solza. — Sedaj sem zopet pametna — je rekla ter se obrnila.

On ji je sledil in kramljala sta kot stara znanca. Ob parku Ravenau se je pristrčno poslovil od nje.

Goetz je zrl še nekaj časa za vitko postavo, predno je zajahal konja.

Jetta Voigumet je že dolgo skrbno pričakovala Jute. Prišla ji je nasproti vsa zasopla.

(Dalje pri hodnjič.)

USTANOVljena LETA 1889.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

(GRADSKA ŠTEDIONICA)

V LJUBLJANI

PREŠERNOVA ULICA

Telefon št. 2016 in 2616 Poštni ček št. 10.533

Stanje vložnega denarja nad 400.000.000.— dinarjev

Sprejema vloge na hranilnice kakor tudi na tekoči račun, in sicer proti najugodnejšemu obrestovanju. Hranilnica plačuje zlasti za vloge proti dogovorjeni odpovedi v tekočem računu najvišje mogoče obresti. JAMSTVA za vse vloge in obresti, tudi tekočega računa, je večje kot kjerkoli drugod, ker jamci zanje poleg lastnega hranilničnega premoženja še mesto Ljubljana z vsem premoženjem ter davčno močjo. Vprav radi tega nalagajo pri njej SODIŠČA denar nedoletnih, ŽUPNI URADI cerkveni in OBČINE občinski denar.

RENTNI DAVEK od vložnih obresti plačuje hranilnica sama, tako da dobivajo vlagatelji polne obresti brez odbitka.

Naši rojaki v Ameriki nalagajo svoje prihranke največ v naši hranilnici, ker je DENAR POPOLNOMA VAREN.

KNJIGARNA

“GLAS NARODA”

216 West 18th Street New York, N. Y.

PESMI Z NOTAMI:

NOTE ZA KLAVIR

(Pavčič) Klavirski album 75

(Pavčič) Slovenska korčulica
5 zvezkov. Vsak zvezek po ... 30

5 zvezkov skupaj 1.35

(Premerl) Tri skladbe 50

(Parma) Bela Ljubljana, valček 80

(Parma) Pozdrav Gorenjskej, valček 75

NOVE PESMI S SPREMLJEVANJEM KLAVIRJA

Šest narodnih pesmi (Prelovec) 80

MEŠANI in MOŠKI ZBOR

Priročnostne pesmi (Grum) 1.10

Slovenski skordi (Adamčič):
..I. zvezek 75

II. zvezek 75

Pomladanski odmevi, I in II sv. 45

vsak 45

Ameriška slovenska lira (Holmar) 1.—

Orlovske himne (Vodopivec) 1.20

10 moških in mešanih zborov — (Adamčič) 45

MOŠKI ZBOR

Trije moški zbori (Pavčič) = Izdala Glasbena Matica 40

Narodna nagrabnica (Pavčič) 35

Gorski odmevi (Laharnar) 2. sv. 45

SAMOSPEVI:

Štirji samospevi, izdala Glasbena Matica 45

Naši hvalni 50

MEŠANI ZBORI:

Pianinske, II. sv. (Laharnar) 45

Trije mešani zbori, izdala Glasbena Matica 45

RAZNE PESMI S SPREMLJEVANJEM:

Demovini, (Foester) 40

Izdala Glasbena Matica

Gorske cvetlice (Laharnar) četvero in petero raznih glasov 45

Jaz bi rad rudičih rož, moški zbor s bariton solom in priredbo za dvopev 20

V pepelnini noči (Sattner), kantanta za sol, zbor in orkester, izdala Glasbena Matica 75

Dve pesmi (Prelovec), za moški zbor in bariton solo 20

Kupleti (Grum). Učeni Mihec, Kranjske šege in navade, Narodovjstvo, 3 zvezki skupaj 1.—

Kupleta Kuza Muca (Parma) 40

PESMARICE GLASBENE MATICE:

1. Pesmarica, uredil Hubad 2.50

4. Korolške slovenske narodne pesmi (Svikiarčič) 1., 2. in 3. sv. skupaj 1.—

MALE PESMARICE:

Št. 1. Srbske narodne himne .. 15

Št. 1a. Šte čutiš, Srbije tužni .. 15

Št. 2. Zrinjski Frankopan 15

Št. 10. Na planini 15

Št. 11. Zvečer 15

Št. 12. Vasovalec 15

Narodne pesmi za mladino (Zirnovnik) 3 zvezki skupaj 50

Slavček, zbirka šolskih pesmi — (Medved) 25

Vojške narodne pesmi (Koci) .. 30

Narodne vojaške (Perjančič) .. 30 (Preleži)

Lira, srednješolska, 2 zvezka skupaj 2.—

Troglasi mladinski zbori: Mešani in moški zbori. (Aljaš) — 3. zvezek: Psalm 118; Ti veselo poj; Na dan; Divna noč 40

5. zvezek: Job; V mraku; Dneva nam pripelji zar; Z vencem tem ovenčam slavo; Triglav 40

6. zvezek: Opomin k veselju; Svetla noč; Stražniki; Hvalite Gospoda; Občutki; Geslo 40

7. zvezek: Slavček; Zaostali ptič; Domotrodna Iskrica; Pri svadbi; Pri mrtvaškem sprevodu; Geslo 40

8. zvezek: Ti osreči ti hoji (mešan zbor); Prijatelji in senca (mešan zbor); Stoji, solnce stoj; Kmetski biši 40

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

“GLAS NARODA” ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OCLASE SO ZMERNE

POZOR, ROJAKI!

Is naslova na Huta, kasereci prejimate, je rasvidno, kdaj vam je naročnina polna. Ne čakajte tedaj, da se vas opominja, temveč obnovite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov.

- CALIFORNIA**
Fontana, A. Hocbevar
San Francisco, Jacob Laubha
- COLORADO**
Denver, J. Schutte
Pueblo, Peter Culig, A. Sartič.
Salida, Louis Costello.
Walsenburg, M. J. Bayak.
- INDIANA**
Indianapolis, Louis Banich
- ILLINOIS**
Aurora, J. Verbich
Chicago, Joseph Blah, J. Bevlča
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar.
Cicero, J. Fabič.
Joliet, A. Anselc, Mary Bambica
J. Zaletel, Joseph Hrovat.
La Salle, J. Spelich.
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago, Anton Kobal
Springfield, Matija Barborich.
Waukegan, Jože Zelanc.
- KANSAS**
Girard, Agnes Močnik.
Kansas City, Frank Zagar.
- MARYLAND**
Steyer, J. Černe.
Kitzmiller, Fr. Vodopivec
- MICHIGAN**
Calumet, M. F. Kobe
Detroit, Frank Stular, Ant. Janezich
- MINNESOTA**
Chisholm, Frank Gouss, Frank Pucelj.
Ely, Jos. J. Pesnel, Fr. Sekula.
Eveleth, Louis Gouss.
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Povša
Virginia, Frank Hrvatich.
- MISSOURI**
St. Louis, A. Nabrgof.
- MONTANA**
Klein, John R. Rom.
Roundup, M. M. Panian
Washoe, L. Champa.
- NEBRASKA**
Omaha, P. Brodeček.
- NEW YORK**
Gowanda, Karl Sternisha.
Little Falls, Frank Maala.
- OHIO**
Barberton, John Balant, Joe Hiti
Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, Math. Slapnik.
Euclid, F. Bajt.
Girard, Anton Nagode.
Lorain, Louis Balant in J. Kumš
Niles, Frank Kogovšek.
Warren, Mrs. F. Bachar.
Youngstown, Anton Kikelj.
- OREGON**
Oregon City, J. Kohlar.
- PENNSYLVANIA:**
Ambridge, Frank Jakic.
Bessemer, Mary Hribar
Braddock, J. A. Germ.
Broughton, Anton Ipavec.
Claridge, A. Yerina
Conemaugh, J. Bresovec. V. Romanšek
Crafton, Fr. Machek.
Export, G. Previč, Louis Jupančič, A. Škerlj.
Farrell, Jerry Okorn.
Forest City, Math. Kamin.
Greensburg, Frank Novak.
Homer City in okolico, Frank Ferenschack.
Irwin, Mike Paushek.
Johnstown, John Polanc, Martin Koroshets.
Krayn, Ant. Taušelj.
Luzerne, Frank Balloch.
Manor, Fr. Demšar.
Meadow Lands, J. Koprivšek.
Midway, John Zust.
Moon Run, Fr. Podmilšek.
Pittsburgh, Z. Jakshe, Vinc. A. b in U. Jakobich, J. Pogačar.
Presto, F. B. Demšar.
Reading, J. Pesčič.
Steelton, A. Hren.
Unity Sta. in okolico, J. Škerlj.
Fr. Schifrer.
West Newton, Joseph Jovan
Wilcock, J. Peterzel.
- UTAH**
Helper, Fr. Kreba.
- WEST VIRGINIA:**
Williams River, Anton Svet.
- WISCONSIN**
Milwaukee, Joseph Tratnik in Jos. Koren.
Sheboygan, John Zorman.
- WEST ALLIS:**
Frank Škok.
- WYOMING**
Rock Springs, Louis Zelenec.
Diamondville, F. Lamberc.

Kretanje Parnikov

Shipping News

14. novembra: France, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam Roma, Napoli, Genova	29. novembra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg
19. novembra: Berengaria, Cherbourg President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg	3. decembra: Aquitania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg Hamburg, Cherbourg, Hamburg
20. novembra: Dresden, Cherbourg, Bremen	4. decembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen
21. novembra: Ile de France, Havre Majestic, Cherbourg	5. Paris, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen Olympic, Cherbourg Augustus, Napoli, Genova
22. novembra: Milwaukee, Cherbourg, Hamburg	6. decembra: Leviathan, Cherbourg
23. novembra: Conte Grande, Napoli, Genova	10. decembra: Vulcania, Trst Berengaria, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg Conte Biancamano, Napoli, Genova
25. novembra: Europa, Cherbourg, Bremen	11. decembra: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen Roma, Napoli, Genova
26. novembra: Mauretania, Cherbourg America, Cherbourg, Hamburg	12. decembra: Ile de France, Havre St Louis, Cherbourg, Bremen
28. novembra: Saturnia, Trst Hameric, Cherbourg Deutschland, Cherbourg, Hamburg	15. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen
	16. decembra: Mauretania, Cherbourg
	17. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg
	18. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
	23. decembra: Albert Hallin, Cherbourg, Hamburg
	24. decembra: America, Cherbourg, Hamburg
	26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
	27. decembra: Paris, Havre Leviathan, Cherbourg
	31. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg

HITRA SLUŽBA V JUGOSLAVIJO

Prihodnja odplutja

Saturnia — 29. nov.

BOŽIČNA ODPLUTJA

VULCANIA 11. decembra ob 9.15 zjutraj

Saturnia in Vulcania se med svetovnimi parniki odlikujeta po razkošni udobnosti in nagli ter nudita najboljšo službo za Evropo. Posebne cene za tja in nazaj. Doleti novosti na teh tornih ladjah, med temi tudi bazen za plavanje v drugem razredu.

COSULICH LINE
17 BATTERY PLACE NEW YORK

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromne parnike:

FRANCE 14. nov. (7 P. M.)
Ile de France 21. nov.; 12. dec. (7 P. M.) (10 P. M.)

PARIS 5. dec.; 24. dec. (4 P. M.) (4 P. M.)

Najkrajša pot po svetovni vojni je v posebni kabini z vsemi sodnimi udobnostmi — Pijača in slava francoska kuhinja. Iredno niske cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET NEW YORK, N. Y.

BOŽIČNI IZLET V JUGOSLAVIJO

Preživite božične praznike med svojimi sorodniki in prijatelji v stari domovini.

Potujte z najhitrejšimi parniki, kar jih pluje

BREMEN 6. decembra

EUROPA 16. decembra

MANJ KOT OSEM DNI DO JUGOSLAVIJE

All potujte z znanim kabinskim parnikom

BERLIN 11. decembra

Direktna železniška vožnja iz Bremena v vse glavne dele Evrope. Za pojasnila vprašajte kateregakoli lokalnega agenta ali

NORTH GERMAN LLOYD
57 Broadway New York

KDOR ŽELI PREŽIVETI BOŽIČNE PRAZNIKE

med SVOJIMI v STARI DOMOVINI

je vabljen, da se pridruži enemu naših skupnih izletov. To leto priredimo še dva skupna izleta:

Po **FRANCOSKI PROGI** s parnikom “**ILE DE FRANCE**” preko Havre: **VELIKI BOŽIČNI IZLET** dne 12. decembra 1930

Po **COSULICH PROGI** z motorno ladjo — “**VULCANIA**” **VELIKI BOŽIČNI IZLET** dne 10. decembra 1930

NA OBISK V STARO DOMOVINO — zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavnim potom došel v to deželo.

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko tvrdo, preko katere so že sto in sto-tisoč potovalj v popolnem zadovoljstvu. Vseled 40 letne prakse v tem poslu vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa, kar je najvažnejše, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

Sakser State Bank

82 CORTLANDT ST., NEW YORK

Tel. Barclay 3380